

Chương Trình California LifeLine

Hướng Dẫn Hội Đủ Điều Kiện

Hướng dẫn chung

- Chỉ **một** Phúc lợi California LifeLine cho mỗi hộ gia đình, ngoại trừ người dùng TTY.
- Các hộ gia đình phải chọn nhận phúc lợi cho điện thoại gia đình hoặc điện thoại di động, chứ không phải cả hai.
- Các hộ gia đình không thể nhận được phúc lợi từ nhiều hơn một công ty điện thoại.
- Để nhận phúc lợi, bạn phải cung cấp chữ ký, ngày sinh và 4 số cuối của số An Sinh Xã Hội hoặc số ID bộ lạc hoàn chỉnh của bạn.
- Những cá nhân không tuân theo quy tắc một phúc lợi cho mỗi hộ gia đình sẽ bị mất phúc lợi và có thể bị chính phủ Hoa Kỳ truy tố.
- Các cá nhân có thể bị trừng phạt vì cung cấp thông tin sai lệch để nhận được phúc lợi. Các hình phạt có thể bao gồm phạt tù, mất phúc lợi, phạt tiền, và bị cấm tham gia chương trình California LifeLine.
- Người nộp đơn không thể được coi là người phụ thuộc trên tờ khai thuế thu nhập của người khác.
- Người nộp đơn ký vào mẫu phải là người được liệt kê trong phần Địa Chỉ Nhà Ở Bước 1.
- Việc giảm phí kết nối dịch vụ chỉ có thể dành cho nơi cư trú chính.
- Bạn không thể chuyển phúc lợi LifeLine cho bất kỳ ai khác. Họ phải nộp đơn cho chương trình.

Hướng dẫn dựa trên thu nhập

Nếu bạn đủ điều kiện theo thu nhập, thì tổng thu nhập gộp hàng năm (hàng năm) (trước thuế) của hộ gia đình bạn phải bằng hoặc thấp hơn giới hạn thu nhập hàng năm của California LifeLine đối với quy mô hộ gia đình của bạn. Một **hộ gia đình** bao gồm người lớn và trẻ em sống cùng nhau tại cùng một địa chỉ như một đơn vị kinh tế.

Một đơn vị kinh tế bao gồm tất cả những người trưởng thành (những người ít nhất 18 tuổi) đóng góp và chia sẻ thu nhập và chi phí của hộ gia đình. Bất kỳ quy mô hộ gia đình nào cũng đều chấp nhận được.

Nếu hộ gia đình của bạn có hơn 10 thành viên, hãy thêm \$8,200 đến \$95,100 cho mỗi thành viên bổ sung để tìm ra giới hạn thu nhập hàng năm phù hợp của California LifeLine.

Kiểm Tra Bảng Thu Nhập để biết hộ gia đình của bạn có đủ điều kiện hay không.

Tổng thu nhập được định nghĩa là số tiền nhận được **trước thuế** bởi **mọi người trong gia đình bạn**

Ghi chú

- Không **nên** gửi tiền mặt, séc, hoặc các hướng dẫn này.
- Sau khi bạn được chấp thuận, nếu bạn cho rằng mình không còn đủ điều kiện nhận trợ cấp hoặc nếu hộ gia đình của bạn nhận nhầm nhiều hơn một trợ cấp, thì bạn phải báo cho chúng tôi hoặc công ty điện thoại của bạn trong vòng **30 ngày**.
- Để tiếp tục tham gia chương trình, bạn phải **gia hạn** mỗi năm.
- Việc tham gia California LifeLine chỉ kéo dài **trong một năm**.
- Gửi **bản sao giấy** chứng nhận y tế, bảng chứng thu nhập và bảng chứng tham gia chương trình. Không **nên** gửi tài liệu gốc. Chúng tôi không thể trả lại chúng cho bạn.

Máy Tính Thu Nhập		
Tổng thu nhập hàng tuần	x 52 =	Thu nhập hàng năm
Tổng thu nhập hai tuần một lần	x 26 =	Thu nhập hàng năm
Tổng thu nhập hàng tháng	x 12 =	Thu nhập hàng năm



(người lớn và trẻ em), cho dù phải chịu thuế hay không-chịu thuế, bao gồm nhưng không giới hạn đối với: tiền công, tiền lương, tiền lãi, cổ tức, tiền cấp dưỡng và hỗ trợ nuôi con, tiền trợ cấp, quà tặng, khoản trợ cấp, thù lao, tiền trúng xổ số, thừa kế, bồi thường cho người lao động, trợ cấp thất nghiệp và trợ cấp công, thanh toán an sinh xã hội, lương hưu, thu nhập cho thuê, thu nhập từ tự kinh doanh và các khoản thanh toán bằng tiền mặt từ các nguồn khác và tất cả thu nhập phi tiền mặt liên quan đến việc làm.

Gửi các bản sao bằng chứng qua đường bưu điện rằng tổng thu nhập gộp hàng năm của hộ gia đình bạn đáp ứng các giới hạn thu nhập hàng năm cùng với đơn xin đã hoàn thành và có chữ ký của bạn.

Các loại bằng chứng

Các loại bằng chứng dựa trên chương trình (chỉ gửi bản sao)

- Thẻ hoặc sổ nhận dạng từ một chương trình hỗ trợ đủ điều kiện
- Tuyên bố về phúc lợi từ Thu nhập An Sinh Bổ Sung (SSI) và/hoặc một chương trình hỗ trợ đủ điều kiện
- Thông báo hội đủ điều kiện hoặc thư quyết định tham gia từ một chương trình hỗ trợ đủ điều kiện
- Các tài liệu chính thức khác

Các loại bằng chứng dựa trên thu nhập (chỉ gửi bản sao)

- Chỉ trang nhất của tiểu bang năm trước (540, 540A, 540 2EZ, 540NR hoặc 540X), liên bang (1040, 1040A, 1040EZ, 1040NR, 1040NR-EZ, 1040SS hoặc 1040X), hoặc tờ khai thuế bộ lạc
- Sao kê thu nhập hoặc chứng phiếu lương của 3 tháng liên tục trong vòng 12 tháng trước đó
- Tuyên bố về các phúc lợi từ An Sinh Xã Hội, Cơ Quan Quản Lý Cựu Chiến Binh, hưu trí/lương hưu, Trợ Cấp Thất Nghiệp, Bồi Thường Cho Người Lao Động, và/hoặc một chương trình hỗ trợ đủ tiêu chuẩn
- Giấy tờ cấp dưỡng và/hoặc cấp dưỡng con cái, và/hoặc các giấy tờ chính thức khác

Phúc lợi Thứ Hai của California LifeLine

California LifeLine đã được thông báo rằng bạn muốn đăng ký một đường dây điện thoại thứ hai với California LifeLine. Người sử dụng máy đánh chữ từ xa (TTY) phải có quyền truy cập ngay lập tức và liên tục vào máy đó.

Nếu Chương Trình Viễn Thông Dành cho Người Khiếm Thính và Người Khuyết Tật không cung cấp TTY, hãy gửi bản sao giấy chứng nhận y tế cho thấy người đó cần TTY.

Để nhận phúc lợi California LifeLine thứ hai, hộ gia đình của bạn vẫn phải đủ điều kiện theo chương

Bảng Thu Nhập	
Quy Mô Hộ Gia Đình	Giới Hạn Thu Nhập Hàng Năm Của California LifeLine
1 thành viên	\$23,400
2 thành viên	\$31,700
3 thành viên	\$40,000
4 thành viên	\$48,400
5 thành viên	\$56,800
6 thành viên	\$65,200
7 thành viên	\$73,600
8 thành viên	\$82,000
9 thành viên	\$90,400
10 thành viên	\$98,800
Nguyên Tắc Thu Nhập có hiệu lực từ ngày 1 tháng 6, năm 2024 đến ngày 31 tháng 5, năm 2025	





trình hoặc theo thu nhập.

Enhanced LifeLine và Link-Up

California LifeLine được thông báo rằng bạn muốn đăng ký các chương trình Enhanced LifeLine hoặc Link-Up cho người tiêu dùng sống trên các vùng đất bộ lạc được liên bang công nhận.

Để nhận được phúc lợi này, hộ gia đình của bạn vẫn phải đủ điều kiện theo chương trình hoặc theo thu nhập.

Không phải tất cả các công ty điện thoại đều cung cấp Enhanced LifeLine và Link-Up.

SAMPLE

